大清光緒 丙子正月 念八日

申報

第一千一百廿一號

西歷一千八百七十六年二月念二日即禮拜二

訪請報事人

啓者本館現欲延請一友在蘇垣探訪新聞必須事事確實語語詳明足以廣人聞見如蒙樂就祈即函知本館再行酌議定奉其修金每月致送鷹餅四枚此布　本館啓

申報館告白

啓者本館承買格致彙編由上海各送報人及外埠經理申報者分送但欲看一週年者須自向格致書院訂定其銀本館各友皆不收取若零買者則按本取資也其第一卷業於本月念三日出售矣此佈

論禁用小錢

天下之事有治法尤貴有治人即禁止小錢之事亦何莫不然咸豐年間鑄用當十大錢浙省初行之時錢均厚重民甚便之各店買物值二三文者情願收一大錢找還買者制錢七八文固不必二八搭用也後因民間使用遂有私鑄者錢皆輕薄僅能當制錢四文於是一時百物皆爲騰貴怨聲載道而當十之大錢竟有不能搭用之勢時譚撫軍方伯調守杭州察訪民瘼官紳皆以大錢不便爲言方伯傳齊各業董事堂諭曰吾聞百物騰貴非爲爾等居奇皆因當十大錢僅能當四所致爾等若肯以四制錢易一大錢歸官吾當稟明上憲發給制錢將闔城所有大錢盡行對換入官改鑄以後不用大錢但收回大錢之後各色貨物均當平價爾等願否如皆情願即行具結本府即日照行各業盡行具結方伯盡將大錢收回物價即平一時歡聲載道收回大錢每文改鑄制錢四枚工費均出其中毫無虧折時方伯年未三旬其任事之決辦事之認眞竟能如此可見有治法尤貴有治人也此杭州近年之事人所皆知非予之私言也前事不忘後事之師杭省各官獨未之聞乎雖小錢不比大錢收回固毫無用處且爲數太多收之亦難盡淨但聽其使用而不禁止俾小錢有銷用之處則私鑄者日多一日將來杭城必至如從前皖北與貴州各州縣盡用小錢不知制錢如何式樣矣東洋小國也其所鑄之寬永錢尙能流行於中國因其錢雖係紅錢而其形式亦尙與中國制錢相仿也五代亂世也馬殷割據湖南境內無錢使用遂鑄鐵錢然其錢僅能用之於馬氏境內他處則仍不能用也今以堂堂中國隆隆盛世各省官鑄之制錢甚少而私鑄之小錢反多乃以杭州爲東南之大省會亦竟小錢暢行而不少爲之禁乎咸豐年間京師與福建添鑄鐵錢惟本處用之他處亦不用也然鐵錢誠爲粗笨不便携帶較之小錢似更經久而民間反甘用小錢苦用鉄錢何也大約貿易不能上下其手故不願耳特吾所不解者五金之用如金如錫每歲銷耗於箔與綫而不能反者甚多若銅雖爲器皿其質仍在且自洋鐵盛行可以代銅者甚多何以銅反日少而不能供鑄錢之用乎明至啓禎之後其國之貧其政之亂亦可謂極矣然天啓崇禎亦歷各錢流傳於今日者尙不至不如歷朝盛時所鑄之錢乃咸豐以後各省所鑄之制錢反不如天啓等錢其故果安在哉豈天下盡不產銅與抑別有故與然官錢少而私錢日多私錢鑄而官錢日毀此一定之理也今尙不禁日後必至有小錢而無制錢矣此非徒官場之過而市面亦當分任其咎果能盡用制錢而物價畧平人亦何樂使用小錢而小錢自絕矣吾故曰欲禁小錢必須官民互禁而後可

福州近事　○福州新聞云近聞有一盜船逗遛於閩省洋面恐爲行商之患是以英國礮船名未兒司者潛爲訪覓但未經獲到想已聞風遠去也又傳得一英國教師在延平府賃屋傳教被地方人逐出境外因復去而之他該處百姓又紛紛聚議並徧立旗幟上書驅逐番夷內字又有匿名帖高掛通衢無非詈斥教中人之語是以西員已照會華官惟如何辦法則尙未有消息也

谷當情形　○相傳華人現欲購一火船從香港而駛至谷當埠按谷當爲英之屬地在奧司的利亞東北隅也旅居谷當之華人掘金開煤近已實繁有徒故所商辦之火船擬每月往來一次云又奧司的利亞新報論及此事謂從前華人在谷當自購許多基地並開設店舖觀其大致將來該處或竟成一華人之城市亦未可知然與英亦無礙也查華人向在未達巍城俱醇良可喜今如挖金之事告竣或另覓營生或即回國亦無不可盡彼處之待華人固非舊金山之可同日而語也

北地信息　○天津郵來信息謂本月初三日爲李伯相壽辰蓋春秋已五十四矣是以大小各官俱赴保定祝嘏云又稱日本公使臬聲亦赴保定修謁大約爲高麗也蓋相傳中國　朝廷已將日高之事令伯相辦理也又天津近兩日內氣候殊冷寒暑表竟低至四度云

奉省續聞　○前報從宇林譯出謂俄兵已過黑龍江而至齊齊哈爾城云云昨閱晉源報知近得牛莊友人來信所說與宇林彷彿正未知俄人是何心也

吳中市面　○去年吳市生意較清蓋關卡林立內地難於運轉故各店虧多盈少雖未洞見底蘊然較諸前年不過十成之六七耳惟歲底店帳尙少實係市面乾枯未能拖欠故耳至除夕天氣甚寒自傍暮時降雪竟夕紛飛故收帳者俱不免倍形辛苦云

江西關卡情形　○江右各關卡往年自歲除日下午起至元旦上午止均收下抽釐旗號故上下水貨船紛紛開行竊日夜之力兼程以進蓋謂之跑恩關也到卡時即或遇巡丁喊叫追趕則以千數百錢給之其貨多者則需數千文名之曰財喜此相沿舊例也詎願自念八日起北風大作雨雪交加念九初一兩日內尤甚其時下水船隻固不能解纜即上水之船亦以風勢較大難於挂帆故元旦午刻所抵江省之貨船均以來到太遲仍照常補納釐金跑恩關者甚不得利轉多受驚怖也又江西內河來往貨船其有業經報稅者每至一卡必須驗票若在常日則必每件點包用秤惟除夕元旦兩日則僅蓋用查驗戳號便可放行然亦須用錢否則攔阻待查矣舊歲杪客有由九江赴南昌者附船而往於新正初一日行抵一卡見船戶左持匣票右挾數百錢赴卡蓋戳巡丁以爲錢少也辭以今日尙未開印俟明日再查於是船戶又添給數百文則立刻開印矣按此一印一日之內不知開若干次所謂開印大吉者孰有吉於此者乎噫吁眞好缺也

江西考試信息　○江西許大宗師於去冬按臨廣信即在試院內度歲現正月十三日回抵省署前聞定於二十七日起馬出考撫建二府聞撫州已限於二月初六日取齊建昌則限以二十六日取齊云

南昌火災　○本月十四日南昌城內之萬子祠地方突遭祝融之慘自一點鐘起至三點鐘時止計燬去大舖面共十七家起火者係一烟舖其因何失愼究亦不得其詳但當烟燄衝起之時附近居鄰各圖遷避不料左右周圍店屋又有三處同時火起須臾之間四面烟騰居人見此景况各不能顧物件惟有奮身逃避而已其時市井無賴之徒一聞此耗無不摩拳擦掌起辮髮疾馳而往蓋名爲救火實欲乘勢打劫耳有義發錢舖者正當火道舖內銀錢堆積等身均未携出分文只挾得帳簿一具其錢半爲若輩取擄除則淩雜瓦礫青蚨飛去矣烟舖間壁爲某姓住宅某在惠民門內塘隆上開設復興齋麵館所有麥灰等料盡存宅內靈兼作堆棧者也聞火警時某由店趕去至則但見光燄騰空灰塵撲起其宅中什物均已付諸一爐無復存者舉家相向號泣見者無不代爲之戚又有一大書舖所藏典籍盡係大部頭貴物兼多古書該舖適在街坊之中四處之火皆圍燒而來以致玉匣緗函皆爲灰燼緣是物最重難於搬出而又容易着火遂致隻字無存也幸是日天氣凝陰微有雨點風勢亦盡息又當報警時城內各大憲及文武官均已出着在各要路處彈壓親督兵勇用力施救各處水龍亦陸續齊來故得撲滅其起火之家名曰火首例應拿究懲責但此次火患共有四處齊發想亦不止一火首也故亦無可查究惟正値元宵令節陡遭此變雖未聞有傷斃人命之事而無端一炬可憐焦土此十餘家者抑何其不幸哉

雲貴主考回京　○昨得漢口友人函稱去年　簡放之雲南正主考張君楷貴州正主考畢君保釐於今上元日路出漢皐即取道豫省回京覆　命越星期所指載欣戰舟可計日而遄返京師也

割股奉親　○晉人溫姓名紹奎以嶸尹候銓寓于京有兩子長名聯第次名聯陞俱業儒長已及冠次猶垂髫溫嶸尹以長子稍拙于次有愛憐少子之風秋間適以感冒沈痾體素虛怯百藥罔效已爲二豎盤踞膏肓矣家人計無所出其長子素孝謹雖乃翁偏愛而敬奉不違乃翁病時親侍湯藥夜不解衣迨父病篤暗地垂泣思有挽回之術雖身代不辭時聞人有刲臂療親且頻見邸抄毋不表揚孝行於是潔除一室虔爇香燭焚表暗禱願以臂肉療親之病并借已算延親之年其申表詞意極爲沈痛叩畢而起即覔利刃掀袖出臂割肉寸許當時出於至誠但覺麻木不知疼癢然血殷襟袖家人已經覷破且爲父撾背只能用一右臂父亦疑之及服其臂肉煎湯頓覺稍痊再投以補脾和胃之劑病遂霍然愈後得悉此事憫其孝行深悔偏愛之非不覺垂涕刻携其長子出京終日相隨不離甚至疾痛痾癢刻刻留意慈愛逾于襁褓所謂至誠感神大孝格親亟爲表揚俾資矜式云　不妄言客

納寵敗興　○趙素蘭校書金閶名妓碧玉華年彈徽聲婆暗傳心事照來鏡子自惜容顏有某者家居盛澤姓著宏農一度纏綿兩情契合密期五夜偕訂三生拋却箏樓願充濫室妾非薄命郎本多情呼搗母而長辭挈鸚哥而他適一泓春水情與俱長雙槳吳江路猶不遠言消吉日正萬家爆竹之期待賦小星諧十載飄蓬之苦佳人得意公子同歸襆被抵鄉關櫓停河滸權邱則先窺纖戶賦河

東狂瘋之獨玉人則獨倚雲窗作梁上燕語之燕而乃鴛鴦交頸未容蓮子拋來何圖蜂蝶閒香偏同梅花壽去蓋盛澤有某司事者妻凉寒戊輾轉江關柱揖蘭橈錯認畫船簫鼓郷腰檀口乍窺錫舶釵鈿長嘯遥來伴狂無奈蒼頭剖白儼如風過耳邊粉賦羞紅隨退波生朋畔而某則閨房乍起未容別占春宵舸艦津迷何處慘歌夜月漫說訟庭花落拚借狂客爭蜂不妨外宅校稜竟與可人返棹重由舊再抵昌江季弟尋蹤顧共阿兄旋里老妻躡影何堪寵妾遺殃嗟半夢入温柔豔福未能久享情徒繾綣癡心何以自明寄語鍾情人尚鑒前塵而知戒毋爲輕薄子致令後悔而難追

沙遜控朱某欠銀案　○沙遜洋行買辦朱某素稱誰事今該行主控以虧欠鉅萬脫逃等情並以爲數較鉅禀由英領事照會道憲飭拿而朱某則已於前日先由巡捕房提到不知何日會審昨晚又悉人已提歸會審公堂奢想因道憲檄發公廨先行審訊耳

奥國領事到任　○奥國駐劄本埠之領事官懸缺已久向由繙譯官夏士耆理今奥廷新簡之領事官卜理撘階己於前日到申接印任事矣

糧道起程　○前日報糧道英觀察以海運漕務來滬押運放洋今諸事部署已畢昨己起程先行晉省稟謁上憲再行北上而上海縣松公亦復偕同解纜蓋向須稟見制憲面禀地方公事也

巧遇　○昔人謂男女牉合有月下老人暗將紅絲繫兩人之足故雖相隔千里得諧婚媾之好此言雖誕而甚趣但未知野合鴛鴦如今上海之所謂拚頭者其亦有氤氳使者爲作撮合山否耶且更有奇者前日本埠有新如意小客寓忽來一某甲攜帶一婦言明借宿一宵店主許可迨滅燭登床聞間壁房內亦有男女二人喁喁私語婦竊聽之似係本夫口吻急告甲曰此聲也何其似我夫耶子試瞰之甲自窗隙睨視艮乂果乙也膽戰心驚不暇作覆使望外而奔店主以其未給房租倉皇遁去使攔住究詰是時經喧一室乙亦出視聽店主備述巔末共入甲所舍之房探望則見鬢亂釵橫擁衾而臥者即己之妻也四目對瞻互相驚駭乙方欲窮詰由來而婦則謂汝可舍家雞而就野鶩我亦何妨效浪蝶而逐游蜂乎侃侃而談初無隱諱聞者正爲之絕倒而甲亦從此逝矣乙因扶婦歸家至乙所私合者亦不知爲誰氏女旋亦整襟款步徐去人皆謂報施之巧而速富無過於乙者是豈各有孽緣存於其間哉

作保賠錢　○滬上自創設小車以來日盛一日惟推車者江北人十居其七餘皆爲五方雜處之人良莠不齊事端疊見每有車客至會審公署控告在車失物等事即經問官審訊亦未見有直承不諱者前日法公廨有小車客寓主李二元控何文彬借款一案據李二元供稱有張錢寶者當日遞何文彬作中借去錢八千文立有借據屢次向張取討何文彬一力承當日前張錢寶竟與何文彬串通逃回江北知覺後與何理論詎何竟不認作中初則口角繼至毆打故隨即嗚捕至何文彬寓中將伊小車三輛一同帶赴捕房求請追究云云何文彬供並無其事實係誣控等語李二元即將祟據呈堂陶公細閱之下謂中保的係何名何容抵賴飭將張錢寶所欠之錢賠繳如違即將捕房所存之小車三輛估價賠償何文彬猶不服故陶公飭取保出外自行理楚俟下堂完案云

受誣自戕　○前日某記絲棧失去舊斧查詢無蹤有借居棧中之孫阿和形跡可疑因即詢問詎孫不置一詞立取菜刀自砍當碎太陽與門等處幸即剛救送至體仁醫館數治不致殞命否則片言之間釀成命案可不駭哉

搶春牛　○立春典禮府縣官向於前一日出東郊恭迎次日鞭打春牛牛腹中所藏小牛多係鄉民搶去此本省各府縣牛皆如是然必俟地方官鞭春後方可舉行未有迎春而回尚未鞭打之際鄉民便將春牛拆毀搶去小牛如本年金陵省之迎春者昨聞友述初九日將太守偕元寧兩邑尊率領人役乘坐暖轎出通濟門迎春旋由南門回署其春牛與芒神供在府署大門之外是日觀者甚夥其中有謂春牛向例宜搶殊不知牛雖可搶尚未經鞭打時則不可搶惟時有小孩子數名聞得可搶竟舉手將牛拆動隨即取一小牛出來於是衆皆動手差役赶緊禁止而人多勢衆不由分說竟將一牛拆爲粉碎腹中小牛均已搶得一空當經衆役抓住大小十餘人寧明府憲均各薄予笞責釋放或謂鄉愚無知似當寬貸或又謂春牛被拆無從鞭打即以此十餘人各予笞責亦可算鞭春牛也是則近於戲謔矣

照相法　○照相之法西國所創中國所無所照人像神情畢肖無毫髮之差亦一奇也其法擇晴日擇明屋人向明而坐其鏡之鏡匱以木爲之狀如箱方而長前後開二圓孔徑約三寸嵌二鏡其鏡以水晶爲之中凹如近視鏡其鏡箱之上於中間開一空條闊才許並人時以玻璃一片入空條中而濟其首鈎於鏡箱之板上其片垂掛箱中値前後二鏡光之對射處令請照像之人坐定勿動動則影搖而有數影焉模糊矣其玻璃片先需以藥者也於是照相之藝人將鏡箱上之兩鏡覷視之令正對請照之人全身追鏡對人全身後旁觀者注視鏡中則人之全影僅寸許而爲倒影亦可異也藝人乃急以布覆箱之中開空條藏其明默念自子至亥十二時之十二字默念畢揭覆布抽出玻璃片復以藥水洗之則現出人影在玻璃片上矣再以藥水洗之則影愈明而永不減焉又以紙置玻璃上濕以水揭紙視之則影即在紙上神情畢肖毫髮無差焉照一玻璃片可以百紙揭取百像而玻璃片上之影猶如當不減紙上之像其色惟黑白二色向明處色白向暗處色黑再以筆加采色而愈奕奕有神焉其始藥之藥爲海藍草乃海草也再濕之藥爲水銀氣又洗之藥水則黃礬水也其法始創於法國人初則照於銀片後人變法益巧照於玻璃片上而印於紙上焉近法更巧照像之外更照法帖如蘭亭序及十八孰照爲徑寸縮本又如石鼓文華山碑豬褚聖教序皆照有縮本頗便臨摹則尤奇之又奇也

論英人購受新河　○蘇彝士所開新河法人里恩創之而近日英人出貲購之其地爲紅海地中海出入之咽喉歐洲往來之門戶凡貿易於東方者必取道於此誠所謂控喉拊背扼要阻險之地也自蘇彝士至亞勒散得凡數百里皆埃及國之屬向以輪車爲驛遞載客傳書運販貨物及綏士河開而後列國帆檣鱗集舸艦卒皆出於此一歲中所獲船稅頗爲浩繁其始法人開闢是河時原議與英人糾衆集貲共襄盛舉英人以其事殊甚鉅辭不預役於是法人商之埃及總督同力合心大工以蕆是年英法兩國紳商大會於英京倫敦醵相賀以爲此河一開以後東方有事可以一葦之師直抵邊境矣蓋艨艟巨艦涉滄波而無阻徵兵遣將渡風浪而無驚轉輸餽運輪軸無虞東方之事自此可圖矣然則新河之開於東方全局所繫豈淺鮮哉今日英人出貲購而有之以補前時之失策而爲異日之經國豈無所見也歟西國日報聞之因此議論紛然各持一見或謂英國商力甲於天下尤以行賈於東方爲盛衰之樞紐舟楫之多道經是河者推英爲最英之購有此河者宜也或謂歐洲商舶皆取道於是河每過一船輒徵其稅固無論其國之大小也英國即不與股分之列船艦出入誰其禁之今國家發帑購之不亦多事乎哉或謂英之急購是河殆有意於窺伺埃及而式廓鴻圖也英自恃其兵力之雄常思闢據土疆得寸得尺鯨吞蠶食鶚視鷹瞵眈眈逐逐其謀已萌其機已兆其意且將凌厲六合揮叱八荒有害於歐洲昇平之局夫諸國皆不欲輕啓兵端而英廷獨嚴邊備意在何居且法人之經營可謂心勞力瘁矣而英一旦安然據而有之法人寧不相驚失色乎或謂英之購新河即英所併埃及之所自見端也英人邊其一往無前之槪嗟作一網打盡之舉吁可不畏哉或謂嗚呼吾觀英之購受河分而知英之不復勤東略也土耳其一國介於俄普澳三雄之間實爲歐洲之屏蔽設使一旦爲俄所併則歐洲諸國從此多事矣英欲維持歐洲全局要當助土以拒俄今則非俄是禦而惟土是謀致意於土之嬴國一若任土之四分五裂無預於歐洲之事輕而埃及一隅爲其外府英之所爲豈得謂公而非私也哉或謂英之深謀遠慮於購受是河而畧見一斑矣蓋英之據此河爲利藪不在於無事之日而在於有事之時或有諸英國此舉獨持其權而不能共享其利益蓋英之意與其得環保弱小之虛名不如得博收實效之實效助土耳其虛名也得埃及實效也此英之所以自爲也凡此數說各衷一是要之英之謀臣智士殊不乏人其所圖維要豈尋常之所能測度哉　選錄循環日報

專治瘋狗咬傷靈方　○馬前子一個　黑白丑各一錢　生大黃三錢　飛雄黃一錢　共研末用紅銅雍正錢一枚煎湯冲藥連渣服　蓋被得汗毒由大便瀉出輕者一服重則兩服瀉有血絲即愈忌牛犬生冷鯽魚四十九日　咬處用苦杏仁研末口水調敷布裹毒自出○此方前由杭城得來經驗甚多願　仁人君子更廣傳之以濟急難　皖桐人述

勸民還租歌　○吳欠租　吳欠租欠租之人吳江多我今來攝吳江縣爲民作個還租歌糧出於租人共曉租不清完糧亦少業主何嘗願送官奈爾自家不要好誰人不是父母生何苦公堂受苦刑枷拖妻漱子坐飯歇閒家老少盡驚驚一日不還押一日直待還清始省釋抗租終是要還租枉受官刑何値得即使不曾如數完飯食油火費多般在家猶有工錢趁在押徒嗟用度難我把此情我欲哭我鄉無此壞風俗業佃稱爲田親眷休戚相關甚聯絡我今苦勸吳江人從此絕了欠租心先儘租米後還債不怕官法如雷霆欠租不是眞好漢刑傷枷杖終身憾恒錢容易花消完租穀何曾留一半昔年奉委署江陰奈八欠租頗著名十數年來不破自驗我勸導使還清又有中港王春照賣屋還租邁堂論陳家業主勸哀憐田頭草屋借伊住聲言吳俗太刁頑租風未必能轉圜籐條竹板追得起好言勸化恐徒然我未嚴刑待自省天良何至皆喪盡快將租米備數及時完莫負我一片苦心作此長歌勸爾等

吳江租風最壞同里各鄉尤甚勸限比追勉強完繳甚有任比不還者情殊可恨昔任江陰苦勸有效因作還租歌徧發各鄉或者迂拘之論較勝於鞭扑之功也時在乙亥冬月

浙省撫轅事宜　○正月二十三日臬憲稟今日起銷假一日　候補府楊晛京辭赴寧國　制憲　庚戌科翰林院吉羅十露口來即辭行赴松江　同知鄒熙恩稟辭來委　金　撤解京大海運差　准補丹陽縣劉承矩稟辭赴滬局　候補縣　寶清稟辭赴酒河寶山公幹　元和縣縣丞賀金相稟到　縣丞何爾鈺稟知泰委西路水塘差　從　興稟到　撫標中軍韓老太太於　初二日壽辰　補用副將鄭玉林辭回嘉郡　署温左遊擊馬豫後温州來省稟謝　右營經制外委周榮　換由京回省

浙省撫轅事宜　○正月二十一日署象山協鎭　稟辭　候補同知楊鼎槐由嚴江正右營　省稟到　候補縣徐傳觀率埠　局來省　范鎭生稟銷　寃鄂

具新嗣公勝堂木行衆工匠等

爲吞毀壞規上經扳事竊身等籍隸[illegible]邑行友二百餘人向業木作生理與英租界四馬路生泰木匠頭李邦爲同行衆議邦亦素恃財侮衆不止一端衆皆安分營生歷經[illegible]等就本行舊規向設公勝堂議明每日工洋六毫每工扣洋二仙由匠頭先行扣存備交行中値事爲酬神答墓建醮[illegible]福等公費現因公捐重脩廟外二官堂落成[illegible]取公項送捐本廟値事譚樂林桐等知邦處有扣存公費未經交出請其支付公費詎邦胆敢推諉迭經面討強詞嫚罵以致互相口角本月十六日行衆再議邦忽糾同李佑李某李志李買李達李祥李明[illegible]惡黨六十餘人各帶鐵械將譚[illegible]林桐擲傷重傷登即飛報捕房邦等聞逃不獲[illegible]請會審公堂官憲提李邦李來佑等[illegible]八人訊究奉批飭差查獲候訊[illegible]等因甫經稟差往查邦等聞信張皇急圖反噬僞造假信自往捕房誣報[illegible]譚樂林貴譚順等勒加工價偷竊物件意與分頭送捕管押[illegible]訊[illegible]立德洋行洋東查知譚等被捏知其平素安分登即保釋候傳伏[illegible]譚双係昇昌木店東主林貴係林戀隆帮工譚順係譚同興管工均屬安分執業從未在邦處做工邦明知[illegible]強難逃公論一經[illegible]差票[illegible]免提究是以[illegible]嫌反噬先下毒手移禍他人身等同行百餘人向受邦[illegible]今[illegible]怙惡行[illegible]先[illegible]制人實屬壞規[illegible]法弱肉強食[illegible]理[illegible]容除[illegible]官究理外[illegible]實具[illegible]亦不[illegible]之意云　丙　正月二十六日[illegible]東四邑公勝堂木行衆工匠同啓　乙[illegible]

金桂軒戲園

正月念八日演

陳萬有熊文通 斬黃袍　陳萬有熊文通殿奎洪羊洞
趙殿奎 白旗記　王喜壽 [illegible]
孟七 祥玉 一捧雪　景四寶 大四 彩林 鎖秋 孟七 獅頭嶺
世奎 德寶 曾家　黑兒 趙祥玉 [illegible] 南天門
黑兒 福喜 [illegible]　孟七 祥玉 世奎 德寶 小環九 鎖大 紅
三雄大四 八十 [illegible]　珍玉 春來 洪福 韻秋 [illegible] 百
小環九 珍玉 [illegible]　趙殿奎 張大四 八十 草山
洪福 韻秋　周春奎 董三雄 [illegible] 天水關
周春奎 王喜壽 戲　廣東 新到奇巧異樣烟火
葉桂仙 宋趕生 十二紅 妻　又新到 奇巧玲瓏各樣彩
酒金錢 釣金龜　新式 奇頭 彩
新戲 燈彩　宋趕生 葉桂仙 鴛鴦嬰 龍關山

三雅戲園

每逢禮拜日夜演
逢二四日戲停演一五夜戲停演
念八夜演

圖營救青　打南哭妲　吟詩當酒　脫靴草地　叢閘相面　納妾[illegible]金鳳　跳門摘古　鬧莊伏虎

禮拜二拍賣

本行廿八日兩點鐘拍賣花旗粗布斜紋 又紅七斜 紋廣布等貨特此佈聞　裕盛洋行告白　甲[illegible]

禮拜二拍賣

啟者於廿八日兩點鐘在阿化威棧房內拍賣羽綢羽紗洋綿念四箱衞 貴客欲辦者屆期至該處面拍可也此佈　正月廿七日　乾泰行啟　甲[illegible]

禮拜二拍賣

啟者於廿八日十一點鐘在[illegible]州江營橋北棧棧房內拍賣粗細鐵條石灰數百桶卽英名波[illegible]雪四美等物稀有水青貨倘貴客欲辦者屆時請至該處面拍可也此佈　正月廿七日　乾泰行啟甲[illegible]

禮拜二拍賣

啟者於禮拜二卽是月廿八日十一點鐘在本棧房拍賣象牌孔雀小呢象牌美牌羽毛虎牌象牌羽綾十四磅十五磅孔雀斜紋八磅孔雀斜紋七磅頭號孔雀羊牌洋標八磅四僧帽藍獅羊牌原布七磅八磅五八磅六孔雀原布九磅十四羊牌原布等貨至期請各貴客早臨面拍是荷此佈　正月廿七日　錦名洋行啓　甲[illegible]

禮拜二拍賣

啟者本行於念八日二點鐘拍賣小國白糖介綸子白糖繩索椅子椅子櫈床絨衫頭一切洋廣雜貨俱有如貴客欲買者請至本行面拍可也　甲[illegible]　新昌洋行啓

禮拜五拍賣

啟者於二月初一日二點鐘在本行拍賣紅茶五百餘担又[illegible]箱紅茶一百五十箱[illegible]各寶號貴商欲應者屆期請至面拍是荷此佈　成大行啓　甲[illegible]

新到大洋琴出售

啟者本行新到頂上大洋琴數只其價一百餘兩至二百兩貴客欲買者至本行面議此佈[illegible]　有暌洋行啓　甲

私刻圖章

啟者今有無賴之徒在外私刻本號圖章冒借銀錢今有執假印取利者報聲明倘在外向各寶號取銀錢貨物者不可輕付並祈捉獲其人送至本店以便究辦此佈　乙[illegible]　上海寶善街乾泰烟號主人謹啟

帆船往漢口

今有堅固帆船一隻名克雷伞水脚格外公道不日欲往九江漢口等處倘各貴商欲裝貨者祈請至小行棧房面議可也此佈　甲[illegible]　鑾意[illegible]行啓

禮拜四拍賣

啟者本行於禮拜四卽是月廿日十一點鐘拍賣路燈[illegible]羽毛[illegible]人鎗小呢鹿牌企頭呢藍双路燈八磅四原布七[illegible]洋房綠双路燈洋標十四十五磅綠双路燈斜紋等貨如欲拍買者依期早臨可也此佈　元月念七日　甲[illegible]　元芳行啟

醫室移居

京口儒醫嚴吉人精理男女大小方脉醫室於正月即日移寓在上洋老北門外西棋盤街連元棧內遠近光顧請認明泰和館隔壁坐北朝南石庫門內不悞　乙[illegible]

寄售目疾移星蔽丹

玆有蘇城謝寶樹堂寄售秘方名曰移星通違蔽丹家傳二百餘年專治目疾移星蔽症種神效貴客欲買請至小東門內悅來翠和錦發售　藥商老吳[illegible]　乙[illegible]

火船往東洋

啟者本行有俄國第一等火船名捌[illegible]者現擬發往長崎神戶橫濱各埠但貨物使果不敷則發者尚不決定矣　瑞記洋行啟　甲[illegible]

假冒招牌男盜女娼

本堂戒烟丸服半月後腹中積蓄烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病冬月手脚不冷夏天身體不熱旣痰復能種子又止烟痢[illegible]深者出外宜買帶預防每兩價銀一兩每癮一錢服九二兩除根另有西洋治梅瘡藥每料卅元包治除根復能生子[illegible]騷臭藥每料一元三日除根　雀班藥每料半元十日退淨　髮秃藥每料六角半月重生　跌打傷四角　瘡一角　痢一角　淋一角　氣痛一角　疥二角　癬二角　以上各症藥到病除　史國公酒每瓶一角半　目疾一角　五加皮酒每瓶二角各省由信局寄銀買藥者無悞　上海北門外吉祥街如意街生生堂啓　乙[illegible]

夾板船往烟台

玆者本行今有夾板船一隻名意衙而不日開往烟台倘各寶號欲裝貨至本行面議可也此佈　正月十七日　馬立師洋行啓甲[illegible]

新到貨色

本行今有新到木匠用錫鑞等物一應俱全又新式洋燭臺等倘有貴客合意者請至本行看定議價可也特此佈告[illegible]　光緒二年[illegible]正月　日　亨達利啟

出賣

啓者本行新到有亞士對里壟國汽用好煤並可多寡接客意分賣爲此欲買者請向本行帳房內問取可也甲[illegible]　天祥洋行告白

告白

啟者某向在上海元芳洋行辦事今擬歸回英國在倫敦開行者也中國各君如欲在英國購買貨物各件並查問一切事某可代爲効勞其費亦格外公道欲賜顧者則向申報主人商訂可也甲[illegible]　華正月廿四日　英商排厄兒布告

格致彙編發售

啓者此書第一卷於今日發售按月出一卷週年取價五角向格致書院落籌付與可也若零售則由申報館承理計價在上海每本大錢五十文在各外埠大錢六十文也甲[illegible]　主筆傅蘭雅啟

青鉛鷄籠煤出售

啓者本行今有鷄籠煤及青鉛出售如各貴客欲買者請臨本行可也此佈　正月初十日　馬立師洋行啓　甲[illegible]

新開吽貨行並經理各貨買賣

啟者本行開設在廣東路河南路兩角口卽桃盤街海利紙店對門便是專爲經理拍賣並代客買賣各貨行號留新光顧爲盼甲[illegible]　正月十七日　乾泰行啟

尋人

敬啟者向居松江府婁縣西門外諸行街例設經正通綫店之顧靜涵及長子少涵乳名仲觀次子涵表乳名百和於同治元年五月初五與匪竄松父子三人均被擄去至今十餘年來音信全無生死未卜誠遇善士收留亦未可知但現存老母方氏年近六旬膝下無靠望夫懷子終朝懸歎憶慮宗祀失續惟求仁人君子倘或知三人之中存一在何處煩引還鄉夫婦母子重圓此恩此德卿環莫忘定當重謝靜涵被擄之年五十五歲今歲存年六十八歲少涵擄去之年廿歲現在三十三歲百和擄去之年十五歲現在廿八歲現在母親方氏仍住諸行街老宅姊夫張士蓤現在蘇州同泰錢庄生理如有知所處懇指引定當重酬不能　乙[illegible]

新到各貨出售

啟者本行今新到大小火爐金邊鐵鏡所用大小洋鏡洋畫細巧各色檯椅小馬車各色樹牆花紙[illegible]顏料油漆等貨其價甚爲公道各貴客賜顧者請臨本行可也甲[illegible]　豐興洋行啟

火船接往舊金山

啟者本公司每月內有兩次火船從上海開行至橫濱另有別船卽接轉往舊金山係萬昌公司火船與阿克西腦得亞里形得公司火船輪流開行如華人搭客者自上海至舊金山每位洋六十五元此布　英十一月二十日　三菱公司老士啓　甲[illegible]

新式火油燈出售

啟者本行今得新創不需燈罩之火油燈大小形式各樣皆全此燈於用者甚合意可永免燈罩碎裂之常患也並有新樣燈名西白燈者火光極亮異常堅有德富牌頭光火油發賣計價每木箱三元半每馬口鐵箱一元半此佈　十一月廿八日　甲[illegible]　鑾茂洋行啓

紀丁治咳藥餅

Keatings Cough Lozenges

紀丁先生所製治咳嗽藥餅此藥業已製成五十餘年聲名久布遠邇遠知其神妙之據取効之神士商共信專治咳嗽冬天咳喉砲聲低氣喘及一切肺病買者無騙或箱或罐或榨者有發售請認招牌爲記計每寶價每瓶洋五角及一圓　甲[illegible]　上海經理老人居大馬路旗昌左右大英醫院是也

戒烟乾坤丹

本局上品戒煙丸殺蟲補虛七日後小紅蟲從大便帶出虫盡永不思煙藥無諸病自愈第一神方每兩一元另補先後天虧幼年破身元耗散精關不固夢遺滑精淋濁熱赤白帶經不調子宮虛冷犯此並絕嗣可待此丹立治疾症固精不洩種子仙品補藥溫和久服養元同春每料式圓四角至寶丹治楊梅結毒保無後患絕不遺毒於妻兒預防受毒者服服免服毀出沙痘每料四十圓擦瘡藥癬胃痛脹咳耳聾催生丹立下艷容膏退面斑凡各尖發免者認明上海石路中同慶里口　廣濟局不誤　乙[illegible]

經理屋船買賣

啟者本行專辦經理屋船訂水脚及買賣煤物暨報關等事者今已開在法租界黃浦灘路法國火輪船公司間壁之房內也一千八百七十六年二月初二上海告佈甲[illegible]　羅意士洋行啟

吉林快炮出售

啓者普國大埠加士荅炮局專鑄成精巧堅固鋼炮其樣有大小數款或用於炮臺或用於兵船爽快利便各得其宜加士荅炮局一開設在香港南利洋行承販前日已蒙兩廣督憲瑞大人委辦一款名吉林快炮其炮一響放三十七粒彈子每個兇厲能放四百四十四粒彈子該彈子常有便售此炮督憲親臨試驗大嘉贊美謂此局鑄之巧妙極無窮木庄誠實無欺焉如貴官長欲買何款式卽臨本庄觀物議價并有各洋樣款式所觀希毋客玉特此佈　甲[illegible]　光緒元年八月二十二日　香港南利洋行謹啓

招客提貨

啟者小行着新麥輪船由横濱裝金山儀運來大炮子軍火共一百四十箱番目K DAMKOK交上海德潤收至今未蒙來提此係軍火不能上棧如至本月廿七日爲限不來提去仍將原船裝回東洋一切使費耆向貨主理算特此佈聞　甲[illegible]　正月廿四日三[illegible]洋行啓

包戒洋烟斷癮藥

今有新到外國包戒洋烟藥粉每服英洋一元買藥粉大十包如煙癮一錢大每日服藥一包半三日後減半以後逐日減服減盡自能斷癮倘癮大者照上遞加服藥時用熱水亦可本藥房開設上洋大馬路東首已經多年今所售各藥靈係自運名山佳品公道無欺世只此一家並無分出近有無恥之人假冒本行招牌將次藥[illegible]售以魚目混珠服之無益徒損諸公貴體凡士商賜顧者須至本街認明本行招牌庶不致悞特此佈聞　甲[illegible]　上洋老德記藥房告白

出售照相藥水

今有新到照相一切藥水及蛋紙揩紙銀粉等情器全銀架生一應俱全現有新增秘製戒煙丸化痰止咳丸百補壯陽丸婦人調經丸小人疳積餅夜不成寐丸神效養髮藥生光水眼藥散　貴客賜顧須認明本藥房庶不致悞上海五馬路科發藥房告白　正月十六日　甲[illegible]

頭彩得洋一萬六千元

啓者英三月分呂宋白鴿票已到其價每票洋六元半票亦可分售二月分票存數紙欲買者請至本行可也　別發行啓　甲[illegible]

拍賣日期

啓者本行准於每禮拜四在本行內拍賣各貨此佈　元芳洋行告白　甲[illegible]

旗昌輪船公司

本公司各船自上海開往鎮江九江漢口以每禮拜之禮拜日禮拜四黎明時爲定期自漢開申亦以此日爲出口之期路經南京蕪湖大通安慶武穴各埠亦停輪搭客也船往燕臺天津以每禮拜三禮拜六黎明時爲開期自天津出口回申亦同此日其禮拜三所開火船至燕臺則有本公司火船名米勒在彼迎候以轉往牛莊來往寧波每逢禮拜一禮拜三禮拜五下午四點鐘開往自寧開滬逢禮拜二禮拜四禮拜六仍於四點鐘時開來茲將客人往各處每人納水脚列左計開

鎮江銀一兩　燕臺銀十兩
九江銀二兩八錢　天津銀十五兩
漢口銀五兩　牛莊銀十五兩
寧波洋五角

裝貨各水脚及揚子江各埠開路之客費向本公司各口岸之帳房問明可也

本公司在各埠設有碼頭可使各船攏近并有廣大棧房以供頓貨於裝卸之先後其一切之事惟貨客是便至於挪動各貨本公司亦格外留心以期必無損破之處所有囑託受各貨或在船在棧必一例周妥可無遺憾若搭船各客每船派有中國管事其照顧張羅亦周到款待不遺餘力每到各埠亦設法使諸客可安穩下船無怱忙擁擠患焉

經理人旗昌洋行佈告　甲[illegible]

東洋車出售

啓者今有花旗國來新式東洋車一百輛其輪盤鉄担甚爲堅固零蓋俱可分折其價亦格外公道倘　各貴客合買者請至老旗昌對門本行面議可也

豐泰洋行啟　甲[illegible]

新刻畫譜廣洋雜貨出售

鄭紀常先生嶺南名士也精畫善醫工詩能字士大夫攜箋乞書畫者戶屨恆滿近有畫譜刻而傳世名曰畫學簡明並其緒論畫法備而明也內有山石樹木人物花卉鳥獸鱗蟲剞劂分各法俱出一手筆氣濟萬斯譜成稱爲近世所罕觀學者誠得此譜不難於善畫矣板藏粵東省城內大石街拾厚坊夢香園現寄本號發售每套六本取回紙工銀四元四毛價已諸實並不折扣　再啟者本號自咸豐庚申歲開設以來十有餘年專運廣洋雜貨高莊大呢八音鐘表摺綢鬱紗銀絲夏布玻璃燈飾奇巧要物俱全不但貨真價實而且誠信無欺凡蒙官商賜顧今中新章格外克廉價交易公平以圖久遠伏冀惠顧焉不勝厚望兼有唐景星先生輯成英語集全及著法紀英學初階等書出售此佈

上洋河南路悅生棧謹啓　乙[illegible]

林明敦鎗

LIGN, NEW YORK. UNITED STATES

啓者美國向有林明敦製造廠開設在美國牛約省伊哩仁埠專製造林明敦鎗及一切軍器等件如有官紳賜顧請即知照本行在美國牛約其西字號名則另開列於下　甲[illegible]

E. REMINGTON & SONS
Offices 281, 283 Broadway NEWYORK CITY

經理買賣租賃等事

啓者本行專爲諸客經理買賣租賃房屋田地各產如有　貴客欲買欲租者則有現房可照意出賣出租欲賦賃者並有主屋可承意也或有遠客亦可代爲辦理產屋一切出入之事也特此佈聞

上海英一千八百七十四年正月十五日黃浦灘路第六號門牌和記行告白　甲[illegible]

產業出賣

啓者今有經紀館租居之房字地址現願兌客變賣者按地契算計共有地六畝六分零五毫地沿坐在江西路亦接蘇州河濱在英領事衙門入冊取號甲一百五十九及丙一百五十九地契計附紙一一百八十二號一一百三十四號此地可分四塊　計開

一　坐落江西路一塊上有西房一坐內大室八間並有廣闊露臺洋房裝扮侍人各房齊備

一　在右樓後坐臨衢邊里一塊地上有堅固西式樓房一座長一百零一尺內八十尺廣鋪以地板樓之一處亦有樓房已攏畫成六間房居宅一座

一　坐臨蘇州河一塊上有樓棧一座地近按河邊有一百二十三尺廣之河面並華宅一座計樓房三間此樓已出租與他人以八年爲止每年租銀一千兩

一　坐落衢邊里中國樓房一帶並有平房可供侍人及馬房等用

如欲另爲分賣亦惟買客之便而此地應其合並改起華房也其地圖　各細情來本行查問皆可

居上海英租界黃浦灘路第六號經理產業之和記洋行佈告　甲[illegible]

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜邇來英國製造之法較前更屬精巧今有新式銅鐵大炮來福洋槍大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有　貴官紳惠臨各種各式新鎗樣子亦舒樣面議價目格外公道特此佈聞

同治十三年六月　日

地臣士行啓　甲[illegible]

鐘表發客

啓者本行專辦各式鐘表大小八音琴法條修表器具等發售如　貴客賜顧者請至南京路本行可也特此佈聞　甲[illegible]

新正月初七日　有興洋行啟

種菜人見

啓者上海西門與西門外所之間在徐家匯馬路之西有業地一塊共十五畝今願出售爲此地現在方種各菜也

和記啓　甲[illegible]

自來火爐炭稻油出售

啓者本行自創設自來火以來凡租界內街道及西人房屋無不裝用至華人店舖近亦日多一日蓋以此火光照甚明亮更勝於火油蠟且又無煙薰長風之虞并可省揩抹油燈等事計每點燈一點鐘工夫約須大錢十五文合之點常燈油實用固價廉而亦倍也至於本房機器爐內所出之爐炭及柏油蓄可出售蓋爐炭火頭甚旺而並無煙燥買所以現在鐵廠及各銀爐燒鑄皆用此炭計每担約洋[illegible]角若柏油則用搪壽廣如油船身連油門壁及椿木皆能歷久常新格外堅固計每擔大錢[illegible]百文如　貴客商欲裝自來火欲購買爐炭柏油請至本房面議可也此佈

新開自來火房告白　甲[illegible]

洋龍出售

本行今有新到奇巧洋龍式二人合力打水四人亦可家動舊高減火極速係紫銅銅鐵造就堅固靈便無論大小街道均可行走較之土造水龍更爲絕妙且運動玲瓏倘　貴客欲辦者請至本行面議可也

隆茂洋行啟　甲[illegible]

外國石灰出售

今由英船名戰啼白者新到有波得蘭石灰係西門所謂西門得者此佈

公易洋行啟　甲[illegible]

聲明

啓者虹口宏發廣雜貨店於同治甲戌年店夥馬近樵手谷到香港廣同泰股份銀三百元至現年除去股本並盆息外宏發尚欠廣同泰銀四百五十三元一角今宏發書賬著白名下股份退歸與廣同泰開張嗣後廣同泰生意與隆概與宏發不涉茲有宏發名下合同據云遺失如有執得者已作廢矣特此預佈免得後論

香港廣同泰啟　乙[illegible]

特報　上好房基在外國租界內

啓者本行在花旗英國租界有幾所上好房基坐落在鬧市之處今要出賣如　貴客有欲者請詳訪細明白俱至本行議定可也

上海一千八百七十年九月初三日在黃浦灘路第六號門牌經理產業之和記洋行告白　甲[illegible]

三菱輪船洋行告白

啓者本行每禮拜發火船一隻往長崎　寶莫尼西氣　神戶　橫濱各埠爲定又有船一隻在橫濱接迎長轉赴函館也若有　貴客搭船裝貨者請來本行帳房即法界黃浦灘路第三十號門牌便是商賈寶號其爲客投關報裝出各貨本行盡爲承辦而不另取報費亦可也

西歷八月十七日上海三菱輪船洋行者字士佈告　甲[illegible]

新設保險公司即和　三分之一

新設保險公司所有中國　貴客貨物銀兩等項從來概可保險本行在中國貿易多年其爲妥當而有賜顧者其價格外便宜即將其價銀現扣三分之一今將各埠頭開設計香港省城上海天津煙臺牛莊漢口九江鎮江寧波一切倘有　貴商賜顧請至本行面議特此佈聞

同治十三年六月　吉日

太古洋行謹啓　甲[illegible]

房產出售

茲者坐落山西福州兩路之角有華房一座造法結實式樣甚爲精緻連房並地皆可以出賣其房產現在劉姓所居若有想合者欲知細底者請來福州路二十一號門牌高易公館問明一切可也

西歷一千八百七十五年十二月十八日

上海領告　甲[illegible]

正月廿七日大行情列左

六磅大雞原布	一兩二錢至二錢
七磅高蓁牌又	一兩五錢三至五六
又飛鳥牌又	一兩五錢八
八四大雞牌又	一兩六錢四六至六錢九
八四高雞牌又	一兩七錢至七錢八
八四飛雞鳥又	一兩九錢二至九五
九磅雞牌市又	二兩二錢至三錢五
十磅飛鳥市又	二兩三錢至七錢五
六磅大紋布	一兩零五至一錢五
七磅大紋洋	一兩二錢至二錢八
七磅市以洋標	一兩三錢五至五錢
八磅市以洋標	一兩五錢五六錢五
紅綠大標白布	一兩六錢至六錢五
六十綠大標布	一兩八錢五至八錢
以綠中標白布	一兩八錢五至九五
以綠市標白布	一兩九五至二零五
八磅斜紋布	二兩六錢至六錢五
以磅紅毛粗斜	二兩三錢至三錢五
以磅紅毛粗斜	二兩三錢至四錢五
各色羽綾	六兩七錢至八錢五
各色羽紗	七兩五錢至八兩五
各色羽綾	二兩八錢至九錢五
各色金羽綾	一兩零五至一兩五
各色紅七羽布	一兩四錢至七錢五
以磅花旗粗布	二兩二錢五至二五
以磅花旗粗斜	二兩九錢五至三兩
漂白標布	二兩二錢五
漂白絨花布	二兩二錢五
雜色絨花布	二兩五錢至五錢五
雜色絲花布	二兩六錢至七錢
雜色洋紗布	四錢二錢五

洋藍洋藍布	二兩二錢至四錢五
洋藍洋紅布	一兩七錢至九錢五
五彩印花布	一兩三錢至四錢五
單色印花布	一兩二錢至五錢五
素藍印花布	一兩一錢五至二錢
尺六寸花洋絨	一錢六分半至八分
五彩花絨布	一兩九錢至二錢五
紅黃同色錦	一錢　分半至三分
各色花羽紗	二兩九五至三兩四五
各色羽毛緞	十三兩二錢至五錢
各色羽綾緞	九兩五錢至十零五
各色小呢絨	五錢七分至六二

正月二十七日雜貨行情列左

求鉛	七十兩
洋鉛	四兩四錢至四兩二三
鉛牌	三兩至三兩四錢
鐵條	二兩六錢至二兩六
又頭鐵	二兩五錢至二兩七
大方鐵條	二兩四錢二兩六錢
又圓	三兩至三兩一錢
馬口鐵	五兩五大錢
青鉛	五兩八錢至六兩
又東洋	六兩四錢
雲貝黏鐵	十八兩大十八兩
銅方板	十九兩五
銅餅	大八四三
又錫牌	十七兩
又田	十六兩
白鉛	六兩
白糖	五十兩〇五
松子	七兩三錢八兩五錢
皮絲	七兩一二錢

牛莊豆餅	[illegible]
菜油	四兩九錢
豬油	五兩二錢
紅棗	二兩一
紅白	五兩六錢
海帶	二兩六大錢
海參	四十六兩至十二兩
洋絲	三兩
金針	三兩八錢
木耳	五兩
香菌	二十三兩三
湘蓮	十一兩
干貝	十一兩七錢
鰻魚	二十三兩
尤魚	五十三兩三十兩
老山檀香	十兩五
新山檀香	四兩五錢
蘇木	五十一兩十九兩五
魚翅	二兩一錢二兩六
象皮	七兩一錢五
棉花	十四兩
洋棗	二十五兩至二十六兩
廣元	六兩七
炮子	八兩
[illegible]	[illegible]

正月二十七日錢市行情列左

英洋	七錢二分六
本洋	七錢九分四釐五
卡錢	一百五十八千八百
市錢	一百九十九千五百
銀拆	八分
洋拆	五分
貼紙	無市

正月二十七日進口船列左

鎮江輪船　由香港　禪臣
洞庭　又　由漢口　招商局
考查司　又　往長崎　怡和

二十八日出口船列左
福州　又　往汕頭　太古輪公司

二十九日出口船列左
氣拉波略　往漢口等處　旗昌啓
希臘新濠平　往東洋等　三菱行

二月初一日出口船列左
高奴江　打往香港外國　英公司
漢口　又　往漢口等　太古公司

二月初七日出口船列左
金順多　又　往廈門香港　老太古

即日出口船列左
獅蛛　往神戶長崎橫濱　森記啓
平安輪船　往長崎　旗昌啓
阿洛嘛　又　往汕頭　禪臣啓